

# Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung  
/Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : **DV156**

## Vidéoprojecteur portable

Portable projector / Proyector portátil / Tragbarer Videoprojektor / Proiettore  
portatile / Projektor portátil / Draagbare projector



**LIVOO**

Version : v.1.1

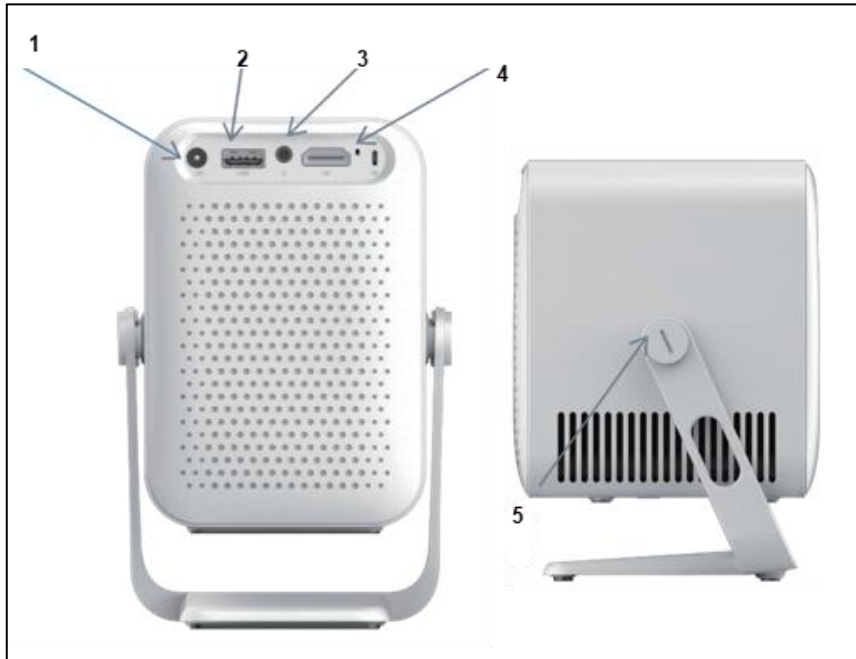


Figure 1



Figure 2

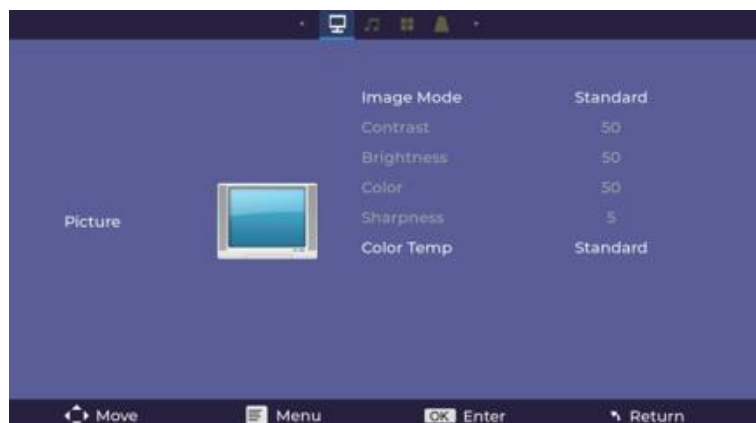


Figure 3



Figure 4



Figure 5

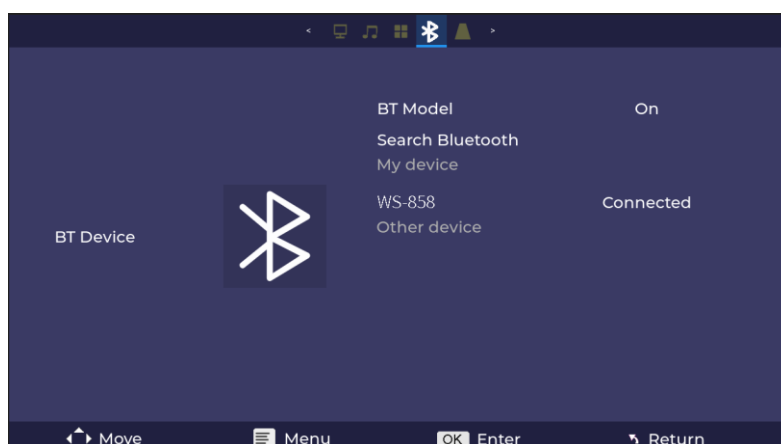


Figure 6



Figure 7

## Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Une humidité ou une température excessive peut endommager l'appareil.
2. Assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas obstrués pour éviter que l'air chaud s'accumule dans l'appareil.
3. N'insérez pas de corps étrangers ou d'objets métalliques dans l'appareil.
4. Ne placez aucun liquide sur l'appareil pour éviter tout risque d'infiltration.
5. Pendant et après l'utilisation, le projecteur est chaud. Faites attention lorsque vous le touchez.
6. Ne regardez pas dans l'objectif lorsque l'appareil est allumé. Vous risqueriez de vous abîmer les yeux.
7. Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Branchez toujours votre appareil sur une prise murale reliée à la terre.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant

l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

9. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
10. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
11. Gardez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
12. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
13. Si le câble d'alimentation de l'adaptateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger (\*).
14. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement abîmé ou endommagé.
15. Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous le nettoyez.
16. Ne démontez pas l'appareil.
17. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
18. Placez l'appareil sur une surface plane.
19. MISE EN GARDE : utilisez uniquement l'adaptateur MX36W1-1203000V fourni avec l'appareil.

20. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que :

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
- des fermes,
- les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel,
- des environnements du type chambres d'hôtes.



21. **DANGER RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE !** Pour éviter tout choc électrique, n'ouvrez pas le boîtier de votre mini vidéo projecteur.

22. UV actinique: UV émis par ce produit. Une exposition peut provoquer des irritations des yeux et de la peau. Utiliser une protection appropriée.

23. Lumière bleue: Possibles rayonnements optiques dangereux émis par ce produit. Ne pas regarder fixement la lampe. Peut être dangereux pour les yeux.

24. Danger thermique rétinien: Possibles rayonnements optiques dangereux émis par ce produit. Ne pas regarder fixement la lampe. Peut être dangereux pour les yeux.

(\*) **Personne de qualification similaire** : technicien du service après-vente du constructeur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

## Caractéristiques techniques

Compatible Bluetooth® 5.0 et WIFI 2.4 G <(>&<)> 5G - Distance entre le vidéoprojecteur et l'écran : de 1 à 3 m - Piles de la télécommande : 2 x R3 AAA non fournies

Plage de fréquence: 2400MHz- 2483.5MHz

Information	Valeur	Unité
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - France	-	-
Référence de l'adaptateur	MX36W1-1203000V)	-
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence du CA d'entrée	50-60	Hz
Tension de sortie	12	V
Courant de sortie	3	A
Puissance de sortie	36	W
Rendement moyen en mode actif	89,46	%
Rendement à faible charge (10 %)	87,41	%
Consommation électrique hors charge	0.063	W

## Schéma de l'appareil

Figure 1

1.	Entrée DC
2.	USB
3.	Prise casque

4.	HDMI
5.	Pied rotatif

## Utilisation de l'appareil

### Installation du projecteur

Placez votre vidéoprojecteur sur une surface plane et stable et conservez un espace libre autour de l'appareil. Orientez le vidéoprojecteur vers un support blanc (mur ou autre).

Branchez le câble d'alimentation. La LED rouge indiquant la mise sous tension s'allume.

PAGE D'ACCUEIL (figure 2) : Appuyez sur marche arrêt sur la télécommande ou le vidéoprojecteur, la page d'accueil s'affiche après l'apparition de l'écran de démarrage.

### REGLAGES

Réglage de la langue de navigation : Pointez la télécommande vers le projecteur puis depuis la page d'accueil (figure 2) allez dans Réglages > réglage langue, appuyez sur OK pour entrer dans l'option langue et choisir celle que vous souhaitez.

### Menu Paramètre :

Choisissez parmi les 5 réglages disponible :

- Image : choisissez le format de l'image et la colorimétrie (figure 3)
- Son : définissez le type de son et réglez les balances (figure 4)
- Option : choisissez la langue, retournez l'image, mode veille, zoom (figure 5)
- Bluetooth (figure 6)
- Distorsion de l'image : choisissez le mode automatique ou non (figure 7)

### Paramètres du réseau (figure 2)

Accédez au menu principal du projecteur. Sélectionnez [Wifi] et cliquez sur [ON] pour activer la fonction WiFi. Cherchez le nom de votre réseau WiFi domestique et entrez votre mot de passe. Cliquez sur [NEXT] pour vous connecter.

### **Paramètres Bluetooth (figure 6)**

Allumez le projecteur et appuyez sur le bouton menu/home de la télécommande. Entrez dans le mode réglages, sélectionnez "Bluetooth" et appuyez sur OK pour activer Bluetooth. Choisissez l'appareil à appairer, puis sélectionnez la touche retour pour quitter.

Le paramètre Bluetooth permet uniquement de diffuser du son

### **Réglage de l'heure et de la date**

Allez dans Réglages > Date et heure : choisissez « Date et heure Internet automatique » (dans ce cas votre appareil devra être préalablement connecté au Wifi) ou réglage de la date et du fuseau horaire, Format 24 heures.

### **Correction de la distorsion (figure 7)**

Lorsque l'image est floue, appuyez sur le bouton F- ou F+ de votre télécommande en fonction de vos besoins

**Remarque :** Il n'est pas possible de se connecter à des smartphones via Bluetooth pour réaliser la synchronisation de l'écran.

**Éteindre :** Appuyez sur le bouton marche arrêt ou de la télécommande, et éteignez l'appareil en suivant les instructions du système.

### **Connexion HDMI**

Connectez votre vidéoprojecteur à un autre appareil en utilisant un câble HDMI. Le port HDMI se trouve à l'arrière de votre vidéoprojecteur (Figure 1).

Sur la page d'accueil (figure 2), sélectionnez HDMI. En validant, vous projetterez via le câble HDMI.

### **Connexion USB**

Branchez une clé USB, un disque dur externe ou un appareil qui peut se connecter via un port USB. Le port USB se trouve à l'arrière de votre vidéoprojecteur (Figure 1). Depuis la page d'accueil (figure 2), cliquez sur media et recherchez le fichier voulu.

### **Réinitialisation**

Si vous souhaitez réinitialiser en paramètre usine cliquez sur paramètre, onglet option (figure 5) puis sur réinitialiser.

### **Projeter le contenu de votre téléphone mobile/tablette/ordinateur via Wifi**

Sur la page d'accueil du vidéoprojecteur cliquez sur projection d'écran.

Sur l'appareil que vous souhaitez projeter sur le vidéoprojecteur, lancer le partage d'écran préinstallé dans le logiciel de votre appareil.

Lorsque vous lancez l'application sur votre appareil, suivez les indications qui s'affichent.

*Note : pour fonctionner, il faut que les deux appareils soient connectés au même réseau Wi-Fi.*

*Note : les différents appareils (smartphone ou autres) ont des noms et des méthodes d'ouverture différents pour la fonction d'affichage sans fil. Pour plus de détails, veuillez-vous reporter au manuel de l'appareil que vous utilisez.*

## **Nettoyage et entretien**

Mettez hors tension votre appareil et débranchez-le.

Utilisez un chiffon doux et humidifié avec de l'eau légèrement savonneuse pour nettoyer le boîtier plastique de l'appareil.

Pour nettoyer la lentille, utilisez un sèche-cheveux ou tissu de nettoyage pour lentille. Faites attention à ne pas rayer la lentille.

La poussière présente dans les orifices empêche la bonne ventilation ce qui augmente la température interne et provoque des dysfonctionnements. Pour nettoyer les orifices de ventilation, utilisez un aspirateur muni d'une brosse. N'utilisez pas un aspirateur sans adaptateur de type « brosse ».

Débranchez l'appareil s'il ne va pas être utilisé pendant une longue période et rangez le dans un endroit propre et sec, de préférence dans son emballage d'origine.

**Note : La marque verbale Bluetooth est la propriété de Bluetooth SIG.**

#### DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Nous  
DELTA  
BP61071  
67452 Mundolsheim – France

Déclarons sous notre propre responsabilité que le vidéoprojecteur compatible Bluetooth® DVI56 auquel cette déclaration s'applique, est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :

DIRECTIVES	NORMES ou Exigences
(EMC) 2014/30/EU (RED) 2014/53/EU	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) EN 55032 :2015/A11 : 2020 EN 55035 :2017/A11:2020
(ROHS) 2011/65/EU	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. EU 2011/65/EU et EU 2015/863
(LVD) 2014/35/EC	EN IEC 62368-1: 2020 + A11 2020 EN IEC 62311: 2020
(ERP) 2009/125/EC	No 1275/2008 & (EU) No 801/2013

Mundolsheim le 23/05/2025

David Bousquet, CEO

Signature:

**DELTA sas**  
1 rue FOCH BP 61071  
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX FRANCE  
SIRET: 324 342 186 00043 APE: 516 J  
TEL: 33 3 90 22 61 92 FAX: 33 3 90 20 39 29  
e-mail: delta@delta-import.com



#### Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

**Thank you for choosing a Livoo product!**

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

EN

experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Excessive humidity or temperature can damage the unit.
2. Make sure that the ventilation holes are not blocked to prevent hot air from accumulating in the unit.
3. Do not insert any foreign objects or metal objects into the unit.
4. Do not place any liquids on top of the unit to prevent them from leaking.
5. During and after use, the projector is hot, be careful when touching it.
6. Do not look into the lens when the camera is on. Doing so may damage your eyes.
7. Before plugging in your appliance, make sure that the electrical voltage in your home corresponds

to the voltage indicated on the appliance's nameplate. Always connect your appliance to a grounded wall outlet.

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Children shall not play with the appliance.


10. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

11. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

12. Do not leave the unit unattended when it is plugged in.

13. If the supply cord of adaptor is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard (\*).

14. Do not use the device if it is physically damaged or broken.

15. Unplug the unit from the wall outlet when not in use or when cleaning.
16. Do not disassemble the unit.
17. Do not handle the unit or the plug with wet hands.
18. Place the unit on a flat surface.
19. CAUTION: Use only the < MX36W1-1203000V> adapter supplied with the unit.
20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
  - farm houses
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments
  - bed and breakfast type environments
21.  DANGER RISK OF ELECTRIC SHOCK! To avoid electric shock, do not open the casing of your mini video projector.
22. Actinic UV: UV emitted from this product. Eye or skin irritation may result from exposure. Use appropriate shielding.
23. Blue Light: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.

24. Retinal thermal hazard: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.

(\*) **Competent qualified electrician:** after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician

## Technical Specifications

Bluetooth® 5.0 and 5G WIFI 2.4G <(>&<)> compatible - Distance between the projector and the screen: from 1 to 3 m - Remote control batteries: 2 x R3 AAA not included  
Frequency Range: 2400MHz- 2483.5MHz

## Technical specifications Adapter - ERP

Information	Value	Unit
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - France	-	-
Adaptor model identifier :	MX36W1-1203000V)	-
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	3	A
Output power	36	W
Average active efficiency	89,46	%
Efficiency at low load (10 %)	87,41	%
No-load power consumption	0.063	W

## Drawing of the device

Figure 1

1.	DC Input
2.	USB
3.	leadphone jack

4.	HDMI
5	Rotating Stand

## Use of the device

### Projector Installation

Place your projector on a flat, stable surface and maintain free space around the device. Point the projector towards a white support (wall or other).

Plug in the power cable. The red power-on LED illuminates.

HOME PAGE (Figure 2): Press power off on the remote control or video projector, the home page is displayed after the start screen appears.

## SETTINGS

Setting the navigation language: Point the remote control at the projector and then from the home page (Figure 2) go to Settings > language setting, press OK to enter the language option and choose the one you want.

### Settings menu:

Choose from the 5 available settings:

- Image: Choose the image format and colorimetry (Figure 3)
- Sound: Set the sound type and adjust the scales (Figure 4)
- Option: choose language, flip image, sleep mode, zoom (Figure 5)
- Bluetooth (figure 6)
- Image Distortion: Choose Auto or Not (Figure 7)

### Network parameters (Figure 2)

Go to the projector's main menu. Select [Wifi] and click [ON] to enable the WiFi feature. Look for the name of your home WiFi network and enter your password. Click [NEXT] to log in.

### Bluetooth settings (Figure 6)

Turn on the projector and press the menu/home button on the remote control. Enter the settings mode, select "Bluetooth" and press OK to activate Bluetooth. Choose the device you want to pair, then select the back key to exit.

Bluetooth setting only allows audio streaming

### Time and date setting

Go to Settings> Date and Time: choose "Automatic Internet Date and Time" (in this case your device will need to be connected to Wi-Fi beforehand) or date and time zone setting, 24-hour format.

### Distortion correction (Figure 7)

When the image is blurry, press the F- or F+ button on your remote control depending on your needs

**Note:** It is not possible to connect to smartphones via Bluetooth to achieve screen synchronization.

**Power off:** Press the power off button on the remote control, and turn off the unit according to the system instructions.

### HDMI connection

Connect your projector to another device using an HDMI cable. The HDMI port is located on the back of your projector (Figure 1).

On the home page (Figure 2), select HDMI. By validating, you will project via the HDMI cable.

### USB connection

Plug in a USB flash drive, external hard drive, or device that can connect via a USB port. The USB port is located on the back of your projector (Figure 1). From the home page (Figure 2), click on media and browse for the desired file.

### Reset

If you want to factory reset, click Setting, option tab (Figure 5), and then click Reset.

### Project content from your mobile phone/tablet/computer via Wi-Fi

On the projector's home page, click on screen projection.

On the device you want to project onto the projector, start screen sharing pre-installed in your device's software.

When you launch the app on your device, follow the prompts that appear.

*Note: Both devices must be connected to the same Wi-Fi network in order to work.*

*Note: Different devices (smartphone or other) have different names and opening methods for the wireless display function. For more details, please refer to the manual of the device you are using.*

# Cleaning and maintenance

Turn off your device and unplug it.

Use a soft, damp cloth with slightly soapy water to clean the plastic housing of the device.

To clean the lens, use a hair dryer or lens cleaning cloth. Be careful not to scratch the lens.

Dust in the holes prevents proper ventilation, which increases the internal temperature and causes malfunctions. To clean the vents, use a vacuum cleaner with a brush. Do not use a vacuum cleaner without a "brush" type adapter.

Unplug the appliance if it is not going to be used for a long time and store it in a clean, dry place, preferably in its original packaging.

**Note: The Bluetooth word mark is owned by the Bluetooth SIG.**

## UE DECLARATION OF CONFORMITY

Us,

DELTA - BP61071

67452 Mundolsheim - France

Declare under our own responsibility that the article:

- **Description : Portable video projector**
- **Référence : DVI56**

to which this declaration applies, is in conformity with the applicable EU harmonization legislation:

DIRECTIVES	NORMES or SPECIFICATIONS
(EMC) 2014/30/EU (RED) 2014/53/EU	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) EN 55032 :2015/A11 : 2020 EN 55035 :2017/A11:2020
(ROHS) 2011/65/EU	The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.  EU 2011/65/EU et EU 2015/863
(LVD) 2014/35/EC	EN IEC 62368-1: 2020 + A11 2020 EN IEC 62311: 2020
(ERP) 2009/125/EC	No 1275/2008 & (EU) No 801/2013

Mundolsheim le 23/05/2025

David Bousquet, CEO

Signature :

**DELTA sas**  
1 rue FOCH BP 61071  
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France  
SIRET: 324 142 186 0003 APE: 516 J  
TEL: 33 3 90 22 61 92 FAX: 33 3 90 20 99 99  
e-mail: delta@delta-import.com



### Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- *Photo non contractual*
- *Concerned about the quality of its products, the manufacturer reserves the right to make changes without notice*

## Gracias por elegir un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa y sus auriculares no son solo objetos, son extensiones de usted mismo que le permiten acercarse a sus amigos y familiares, reunirlos, reír y compartir experiencias juntos. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida al máximo, sean cuales sean sus deseos a lo largo del año. Parrilla para raclette en invierno y barbacoa en verano. O a la inversa. Usted decide. Aproveche esta libertad de tener momentos reconfortantes cada día.

Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes repletos de entusiasmo, pero, sobre todo, accesibles.

Puede encontrar toda nuestra colección en [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, su compañía diaria hasta en las redes sociales



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Instrucciones de seguridad

Tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para usos futuro. El uso inadecuado del dispositivo puede provocar que se dañe o lesionar al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el uso para el que ha sido diseñado. Rechazamos cualquier responsabilidad relativa a los daños que se produzcan por un uso o una manipulación incorrectos.

1. La humedad o la temperatura excesivas pueden dañar el aparato.
2. Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén bloqueados para evitar que se acumule aire caliente en el aparato.

3. No introduzca objetos extraños o metálicos en la unidad.
4. No coloque ningún líquido encima de la unidad para evitar filtraciones.
5. Durante y después del uso, el proyector se calienta, tenga cuidado al tocarlo.
6. No mire al lente cuando la cámara esté encendida. De lo contrario, puede dañar los ojos.
7. Antes de conectar el aparato, asegúrese de que el voltaje eléctrico de su casa corresponda con el indicado en la placa de identificación del aparato. Siempre conecte el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.
8. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se los haya supervisado o instruido sobre cómo usar el aparato de forma segura y que comprendan los peligros que conlleva.
9. Los niños no deben jugar con el aparato.
10. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
11. Mantenga el aparato y su cable fuera del

alcance de niños menores de 8 años.

12. No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado.

13. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus agentes de servicio o por personas similarmente cualificadas para evitar riesgos (\*).

14. No utilice el aparato si está físicamente dañado o roto.

15. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice o cuando lo limpie.

16. No desmonte la unidad.

17. No manipule la unidad o el enchufe con las manos mojadas.

18. Coloque la unidad en una superficie plana.

19. PRECAUCIÓN: Utilice únicamente el adaptador < MX24W1-1202000V > suministrado con la unidad.

20. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- granjas
- por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales
- entornos de alojamiento y desayuno



21. PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Para evitar descargas eléctricas, no abra la carcasa del minivideo proyector.

22. UV actínico: UV emitido por este producto. La exposición puede causar irritación ocular y cutánea. Utilice la protección adecuada.

23. Luz azul: Posible radiación óptica peligrosa emitida por este producto. No mires fijamente a la lámpara. Puede ser peligroso para los ojos.

24. Peligro térmico para la retina: Posible radiación óptica peligrosa de este producto. No mires fijamente a la lámpara. Puede ser peligroso para los ojos.

(\*) **Electricista cualificado competente:** el departamento de postventa del productor o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar cualquier peligro. In any case you should return the appliance to this electrician.

## Especificaciones técnicas

Bluetooth® 5.0 y 5G WIFI 2.4G (>&<) compatible - Distancia entre el proyector y la pantalla: de 1 a 3 m -

Pilas del mando a distancia: 2 x R3 AAA no incluidas

Rango de frecuencia: 2400MHz- 2483.5MHz

Información	Valor	Unidad
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Francia	-	-
Número de pieza del adaptador	MX36W1-1203000V)	-
Voltaje de entrada	100-240	V
Frecuencia de entrada AC	50-60	Hz
Voltaje de salida	12	V
Corriente de salida	3	Un
Potencia de salida	36	W
Rendimiento medio en modo activo	89,46	%

Eficiencia a baja carga (10%)	87,41	%
Consumo de energía sin carga	0.063	W

## Diagrama del dispositivo

Figura 1

1.	Entrada de CC	4.	HDMI
2.	USB	5.	Soporte giratorio
3.	Conector para auriculares		

## Uso del dispositivo

### Instalación del proyector

Coloque su proyector sobre una superficie plana y estable y mantenga el espacio libre alrededor del dispositivo. Apunte el proyector hacia un soporte blanco (pared u otro).

Enchufe el cable de alimentación. Se ilumina el LED rojo de encendido.

PÁGINA DE INICIO (Figura 2): Presione apagar en el control remoto o proyector de video, la página de inicio se muestra después de que aparezca la pantalla de inicio.

### CONFIGURACIÓN

Configuración del idioma de navegación: Apunte el control remoto al proyector y luego desde la página de inicio (Figura 2) vaya a Configuración > configuración de idioma, presione OK para ingresar a la opción de idioma y elija el que desee.

### Menú de ajustes:

Elija entre las 5 configuraciones disponibles:

- Imagen: Elija el formato de imagen y la colorimetría (Figura 3)
- Sonido: Establezca el tipo de sonido y ajuste las escalas (Figura 4)
- Opción: elegir idioma, voltear imagen, modo de suspensión, zoom (Figura 5)
- Bluetooth (figura 6)
- Distorsión de la imagen: elija Automático o No (Figura 7)

### Parámetros de red (Figura 2)

Ve al menú principal del proyector. Seleccione [Wifi] y haga clic en [ON] para habilitar la función WiFi. Busca el nombre de tu red WiFi doméstica e ingresa tu contraseña. Haga clic en [SIGUIENTE] para iniciar sesión.

### Configuración de Bluetooth (Figura 6)

Encienda el proyector y pulse el botón de menú/inicio del mando a distancia. Ingrese al modo de configuración, seleccione "Bluetooth" y presione OK para activar Bluetooth. Elige el dispositivo que quieres emparejar y, a continuación, selecciona la tecla Atrás para salir.

La configuración de Bluetooth solo permite la transmisión de audio

### Ajuste de fecha y hora

Vaya a Configuración > Fecha y hora: elija "Fecha y hora automáticas de Internet" (en este caso, su dispositivo deberá estar conectado a Wi-Fi de antemano) o configuración de fecha y zona horaria, formato de 24 horas.

### Corrección de la distorsión (Figura 7)

Cuando la imagen esté borrosa, presione el botón F o F+ en su control remoto según sus necesidades

**Nota:** No es posible conectarse a teléfonos inteligentes a través de Bluetooth para lograr la sincronización de la pantalla.

**Apagado:** Presione el botón de apagado o el control remoto y apague la unidad de acuerdo con las instrucciones del sistema.

### **Conexión HDMI**

Conecte el proyector a otro dispositivo mediante un cable HDMI. El puerto HDMI se encuentra en la parte posterior del proyector (Figura 1).

En la página de inicio (Figura 2), seleccione HDMI. Al validar, proyectará a través del cable HDMI.

### **Conexión USB**

Conecte una unidad flash USB, un disco duro externo o un dispositivo que pueda conectarse a través de un puerto USB. El puerto USB se encuentra en la parte posterior del proyector (Figura 1). Desde la página de inicio (Figura 2), haga clic en medios y busque el archivo deseado.

### **Restablecimiento**

Si desea restablecer la configuración de fábrica, haga clic en Configuración, pestaña de opciones (Figura 5) y, a continuación, haga clic en Restablecer.

### **Proyecte contenido desde su teléfono móvil/tableta/computadora a través de Wi-Fi**

En la página de inicio del proyector, haga clic en proyección de pantalla.

En el dispositivo que desea proyectar en el proyector, inicie el uso compartido de la pantalla preinstalado en el software de su dispositivo.

Cuando inicie la aplicación en su dispositivo, siga las indicaciones que aparecen.

*Nota: Ambos dispositivos deben estar conectados a la misma red Wi-Fi para que funcionen.*

*Nota: Los diferentes dispositivos (teléfonos inteligentes u otros) tienen diferentes nombres y métodos de apertura para la función de visualización inalámbrica. Para obtener más detalles, consulte el manual del dispositivo que está utilizando.*

## **Limpieza y mantenimiento**

Apague su dispositivo y desconéctelo.

Utilice un paño suave y húmedo con agua ligeramente jabonosa para limpiar la carcasa de plástico del dispositivo.

Para limpiar la lente, utilice un secador de pelo o un paño de limpieza de lentes. Tenga cuidado de no rayar la lente.

El polvo en los orificios impide una ventilación adecuada, lo que aumenta la temperatura interna y provoca fallos de funcionamiento. Para limpiar las rejillas de ventilación, use una aspiradora con un cepillo. No use una aspiradora sin un adaptando tipo "cepillo".

Desenchufe el aparato si no se va a utilizar durante mucho tiempo y guárdelo en un lugar limpio y seco, preferiblemente en su embalaje original.

**Nota: La marca denominativa Bluetooth es propiedad de Bluetooth SIG.**

### **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE**

Nosotros

DELTA

BP61071

67452 Mundolsheim – France

**Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el artículo :**

Descripción: - Videoprojector portátil

- Referencia: DV156

*al que se aplica esta declaración, es conforme a la legislación de armonización de la UE pertinente:*

<b>DIRECTIVAS</b>	<b>NORMAS o requisitos</b>
-------------------	----------------------------

(RED) 2014/53/EU	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) EN 55032 :2015/A11 : 2020 EN 55035 :2017/A11:2020
(ROHS) 2011/65/EU	La finalidad de la declaración descrita anteriormente es conforme a la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos. UE 2011/65/UE y UE 2015/863
(LVD) 2014/35/EC	EN IEC 62368-1: 2020 + A11 2020 EN IEC 62311: 2020
(ERP) 2009/125/EC	No 1275/2008 & (EU) No 801/2013

Mundolsheim le 23/05/2025

David Bousquet, CEO



**Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)**

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- Foto no contractual
- El fabricante se reserva el derecho a introducir modificaciones sin previo aviso.

**Vielen Dank, dass Sie sich für ein Livoo-Produkt entschieden haben!**

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill und Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sondern sie sind Erweiterungen Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglichen, Ihren Freunden und Ihrer Familie näher zu kommen, sie zusammenzubringen, gemeinsam zu lachen und Erfahrungen zu teilen. Livoo möchte Ihnen helfen, Ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, gleich welche Wünsche Sie während des Jahres auch immer haben mögen. Winter-Raclette, Sommergrillfest. Oder andersherum. Sie entscheiden. Nutzen Sie diesen Gestaltungsspielraum jeden Tag für Wohlfühlmomente.

Aus diesem Grund kreieren wir ständig Innovationen und clevere Produkte voller Lebensfreude, aber vor allem kundennahe Produkte.

Unsere gesamte Kollektion finden Sie auf unserer Website [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

**Livoo, Ihr täglicher Begleiter seid es soziale Netzwerke gibt**



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.

Ein Fehlgebrauch des Gerätes kann das Gerät beschädigen oder den Benutzer verletzen. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden, für den es entworfen wurde. Wir lehnen jegliche Haftung für Schäden ab, die durch eine falsche Verwendung oder unrechtmäßige Modifikationen entstanden sind.

1. Übermäßige Feuchtigkeit oder Temperatur können das Gerät beschädigen.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind, damit sich keine Hitzestau bilden kann.
3. Führen Sie keine Fremdkörper oder Metallgegenstände in das Gerät ein.
4. Stellen Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeiten auf das Gerät, um das Eindringen von Wasser in das Gerät zu vermeiden.
5. Während und nach der Benutzung ist der Projektor heiß, seien Sie vorsichtig, wenn Sie ihn anfassen.
6. Blicken Sie nicht in das Objektiv, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Dies könnte Ihre Augen schädigen.
7. Vor dem Einstecken Ihres Gerätes in die Steckdose, stellen Sie sicher, dass die Spannung auf

dem Typenschild des Geräts mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät stets an eine geerdete Steckdose an.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, falls diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

9. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

10. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

11. Bewahren Sie dieses Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

12. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.

13. Wenn das Netzkabel des Netzteils beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden (\*).

14. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physische Beschädigungen aufweist oder defekt ist.
15. Ziehen Sie das Gerät vor dem Nichtgebrauch oder der Reinigung von der Wandsteckdose ab.
16. Bauen Sie das Gerät nicht auseinander.
17. Fassen Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen an.
18. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
19. ACHTUNG: Verwenden Sie nur das mit dem Gerät mitgelieferte Netzteil < MX24W1-1202000V >.
20. Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungsbereiche bestimmt, z. B.:
  - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
  - in Gast- und Farmhäusern
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Bereichen
  - in Frühstückspensionen und ähnlichen Bereichen.



21. **GEFAHR GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES!** Um einen Stromschlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse Ihres Mini-Videoprojektors nicht.

22. UV-Strahlung: Von diesem Produkt wird UV-Strahlung ausgegeben. Eine Exposition kann zu Augen- oder Hautreizungen führen. Machen Sie von geeigneten Abschirmungsmaßnahmen Gebrauch.

23. Blaulicht: Von diesem Produkt geht möglicherweise eine gefährliche optische Strahlung aus. Blicken Sie nicht in die Projektorlampe. Dies könnte die Augen schädigen.

24. Thermische Netzhautgefährdung: Von diesem Produkt geht möglicherweise eine gesundheitsgefährdende optische Strahlung aus. Blicken Sie nicht in die Projektorlampe. Dies könnte die Augen schädigen.

(\*) **Kompetenter, qualifizierter Elektrotechniker:** bezeichnet eine Person des Kundenservice des Herstellers oder Importeurs bzw. eine Person, die qualifiziert, zugelassen und kompetent ist, um diese Art von Reparaturen durchzuführen und um jegliche Gefahrenpotenziale auszuschließen. Sie sollten in jedem Fall das Gerät zu einem solchen Elektriker bringen.

## Technische Daten

Bluetooth® 5.0 und 5G WIFI 2.4G <(>&<)> kompatibel - Abstand zwischen Projektor und Leinwand: von 1 bis 3 m - Batterien der Fernbedienung: 2 x R3 AAA nicht im Lieferumfang enthalten

Frequenzbereich: 2400 MHz - 2483,5 MHz

Information	Wert	Einheit
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Frankreich	-	-
Teilenummer des Adapters	MX36W1-1203000V)	-
Eingangsspannung	100-240	V
Frequenz des Eingangs AC	50-60	Hz
Ausgangsspannung	12	V
Ausgangsstrom	3	Ein

Ausgangsleistung	36	W
Durchschnittliche Rendite im aktiven Modus	89,46	%
Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)	87,41	%
Stromverbrauch ohne Last	0.063	W

## Geräte-Diagramm

Abbildung 1

1.	DC-Eingang
2.	USB
3.	pfhöreranschluss

4.	HDMI-Anschluss
5	Drehbarer Ständer

## Verwendung des Geräts

### Installation des Projektors

Stellen Sie Ihren Projektor auf eine ebene, stabile Oberfläche und lassen Sie freien Platz um das Gerät herum. Richten Sie den Projektor auf eine weiße Halterung (Wand oder andere).

Stecken Sie das Netzkabel ein. Die rote Einschalt-LED leuchtet auf.

STARTSEITE (Abbildung 2): Drücken Sie die Fernbedienung oder den Videoprojektor auf Ausschalten. Die Startseite wird angezeigt, nachdem der Startbildschirm angezeigt wurde.

### EINSTELLUNGEN

Einstellen der Navigationssprache: Richten Sie die Fernbedienung auf den Projektor, wechseln Sie dann auf der Startseite (Abbildung 2) zu Einstellungen > Spracheinstellung, drücken Sie OK, um die Sprachoption einzugeben, und wählen Sie die gewünschte Sprache aus.

### Menü Einstellungen:

Wählen Sie aus den 5 verfügbaren Einstellungen:

- Bild: Wählen Sie das Bildformat und die Farbmeterik (Abbildung 3)
- Sound: Stellen Sie den Soundtyp ein und passen Sie die Skalen an (Abbildung 4)
- Option: Sprache auswählen, Bild spiegeln, Ruhemodus, Zoom (Abbildung 5)
- Bluetooth (Abbildung 6)
- Bildverzerrung: Wählen Sie "Auto" oder "Nicht" (Abbildung 7)

### Netzwerkparameter (Abbildung 2)

Gehen Sie zum Hauptmenü des Projektors. Wählen Sie [WLAN] und klicken Sie auf [EIN], um die WLAN-Funktion zu aktivieren. Suchen Sie nach dem Namen Ihres WLAN-Heimnetzwerks und geben Sie Ihr Passwort ein. Klicken Sie auf [WEITER], um sich anzumelden.

### Bluetooth-Einstellungen (Abbildung 6)

Schalten Sie den Projektor ein und drücken Sie die Menü-/Home-Taste auf der Fernbedienung. Rufen Sie den Einstellungsmodus auf, wählen Sie "Bluetooth" und drücken Sie OK, um Bluetooth zu aktivieren. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie koppeln möchten, und drücken Sie dann die Zurück-Taste, um den Vorgang zu beenden.

Die Bluetooth-Einstellung erlaubt nur Audio-Streaming

### Einstellung von Uhrzeit und Datum

Gehen Sie zu Einstellungen > Datum und Uhrzeit: Wählen Sie "Automatisches Internetdatum und -uhrzeit" (in diesem Fall muss Ihr Gerät zuvor mit dem WLAN verbunden sein) oder Einstellung der Datums- und Zeitzone, 24-Stunden-Format.

### **Korrektur der Verzerrung (Abbildung 7)**

Wenn das Bild verschwommen ist, drücken Sie je nach Bedarf die Taste F- oder F+ auf Ihrer Fernbedienung

**Hinweis:** Es ist nicht möglich, eine Verbindung zu Smartphones über Bluetooth herzustellen, um eine Bildschirmsynchronisierung zu erreichen.

**Ausschalten:** Drücken Sie die Ausschalttaste oder die Fernbedienung und schalten Sie das Gerät gemäß den Systemanweisungen aus.

### **HDMI-Anschluss**

Schließen Sie Ihren Projektor über ein HDMI-Kabel an ein anderes Gerät an. Der HDMI-Anschluss befindet sich auf der Rückseite des Projektors (Abbildung 1).

Wählen Sie auf der Startseite (Abbildung 2) HDMI aus. Nach der Validierung projizieren Sie über das HDMI-Kabel.

### **USB-Anschluss**

Schließen Sie ein USB-Flash-Laufwerk, eine externe Festplatte oder ein Gerät an, das über einen USB-Anschluss angeschlossen werden kann. Der USB-Anschluss befindet sich auf der Rückseite des Projektors (Abbildung 1). Klicken Sie auf der Startseite (Abbildung 2) auf Media und suchen Sie nach der gewünschten Datei.

### **Zurücksetzen**

Wenn Sie auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, klicken Sie auf der Registerkarte Optionen (Abbildung 5) auf Einstellung, und klicken Sie dann auf Zurücksetzen.

### **Projizieren Sie Inhalte von Ihrem Mobiltelefon/Tablet/Computer über WLAN**

Klicken Sie auf der Startseite des Projektors auf Bildschirmprojektion.

Starten Sie auf dem Gerät, das Sie auf den Projektor projizieren möchten, die Bildschirmfreigabe, die in der Software Ihres Geräts vorinstalliert ist.

Wenn Sie die App auf Ihrem Gerät starten, befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

*Hinweis: Beide Geräte müssen mit demselben Wi-Fi-Netzwerk verbunden sein, um zu funktionieren.*

*Hinweis: Unterschiedliche Geräte (Smartphone oder andere) haben unterschiedliche Namen und Öffnungsmethoden für die drahtlose Anzeigefunktion. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts, das Sie verwenden.*

## **Reinigung und Wartung**

Schalten Sie Ihr Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch mit leicht Seifenwasser, um das Kunststoffgehäuse des Geräts zu reinigen.

Verwenden Sie zum Reinigen der Linse einen Fön oder ein Linsenreinigungstuch. Achten Sie darauf, das Objektiv nicht zu zerkratzen.

Staub in den Löchern verhindert eine ordnungsgemäße Belüftung, was die Innentemperatur erhöht und Fehlfunktionen verursacht. Verwenden Sie zum Reinigen der Lüftungsschlitze einen Staubsauger mit einer Bürste. Verwenden Sie keinen Staubsauger ohne einen Adapter vom Typ "Bürste".

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort, vorzugsweise in der Originalverpackung.

**Hinweis: Die Bluetooth-Wortmarke ist Eigentum der Bluetooth SIG.**

### **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir

DELTA

BP61071

67452 Mundolsheim – Frankreich

Erklären unter unserer eigenen Verantwortung, dass der Artikel :

Beschreibung: - Tragbarer Videoprojektor  
- Referenz: DVI56

auf den sich diese Erklärung bezieht, mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union übereinstimmt :

RICHTLINIEN	NORMEN oder Anforderungen
(RED) 2014/53/EU	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) EN 55032 :2015/A11 : 2020 EN 55035 :2017/A11:2020
(ROHS) 2011/65/EU	Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten. EU 2011/65/EU und EU 2015/863.
(LVD) 2014/35/EC	EN IEC 62368-1: 2020 + A11 2020 EN IEC 62311: 2020
(ERP) 2009/125/EC	No 1275/2008 & (EU) No 801/2013

Mundolsheim le 23/05/2025

David Bousquet, CEO



### Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

*Nicht vertraglich bindendes Foto*

*Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen, um die Qualität seiner Produkte zu gewährleisten.*

## Grazie per aver scelto un prodotto Livoo!

IT

Il vostro frullatore, il vostro barbecue e le vostre cuffie non sono solo degli oggetti ma delle estensioni di voi stessi, che vi permettono di avvicinarvi ai vostri amici e alla vostra famiglia, di riunirli, di ridere e di condividere esperienze. L'obiettivo di Livoo è di aiutarvi a vivere al meglio la vostra vita, qualunque sia il vostro desiderio durante l'anno. Raclette invernale, barbecue estivo. O il contrario. Sta a voi decidere. Approfittate di questa libertà per vivere momenti felici ogni giorno.

Ecco perché innoviamo costantemente e creiamo prodotti intelligenti e pieni di brio, ma soprattutto accessibili.

Trovate tutta la collezione sul nostro sito [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

# Livoo, il vostro compagno quotidiano fino ai social network



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Istruzioni di sicurezza

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può danneggiarlo o nuocere all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per l'uso per cui è stato progettato. Si declina ogni responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva manipolazione.

1. L'umidità o una temperatura eccessiva possono danneggiare l'unità.
2. Assicurarsi che i fori di ventilazione non siano ostruiti per evitare che l'aria calda si accumuli nell'unità.
3. Non inserire oggetti estranei o metallici nell'unità.
4. Non collocare liquidi sopra l'unità per evitare perdite.
5. Durante e dopo l'uso, il proiettore è caldo; fare attenzione quando lo si tocca.
6. Non fissare l'obiettivo quando la fotocamera è accesa. Ciò potrebbe danneggiare gli occhi.
7. Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione elettrica della propria abitazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio. Collegare sempre l'apparecchio a una presa di corrente con messa a terra.

8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i rischi connessi.

9. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

10. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.

11. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

12. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica.

13. Se il cavo di alimentazione dell'adattatore è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo (\*).

14. Non utilizzare il dispositivo se è fisicamente danneggiato o rotto.

15. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non lo si utilizza o quando lo si pulisce.

16. Non smontare l'apparecchio.

17. Non maneggiare l'unità o la spina con le mani bagnate.

18. Posizionare l'unità su una superficie piana.

19. ATTENZIONE: Utilizzare esclusivamente l'adattatore < MX24W1-1202000V > fornito con l'unità.

20. Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, quali:

- Aree di cucina dello staff in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
- Agriturismi
- Dai clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale
- Ambienti tipo bed and breakfast



21. **PERICOLO: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprite l'alloggiamento del vostro mini proiettore.

22. UV attinici: UV emessi da questo prodotto.

L'esposizione può provocare irritazioni agli occhi o alla pelle. Utilizzare una schermatura adeguata.

23. Luce blu: Radiazione ottica potenzialmente pericolosa emessa da questo prodotto. Non fissare la lampada di funzionamento. Può essere dannoso per gli occhi.

## 24. Pericolo termico retinico: Emissione di radiazioni ottiche potenzialmente pericolose da questo prodotto. Non fissare la lampada di funzionamento. Può essere dannoso per gli occhi.

(\*) **Elettricista qualificato**: reparto post-vendita del produttore o dell'importatore o qualsiasi persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni al fine di evitare qualsiasi pericolo. In ogni caso è necessario restituire l'apparecchio a questo elettricista.

### Specifiche tecniche

Compatibile con Bluetooth® 5.0 e 5G WIFI 2.4G <(>&<)> - Distanza tra il proiettore e lo schermo: da 1 a 3 m

- Batterie del telecomando: 2 x R3 AAA non incluse

Gamma di frequenza: 2400 MHz - 2483,5 MHz

Informazione	Valore	Unità
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Francia	-	-
Numero di parte dell'adattatore	MX36W1-1203000V)	-
Tensione di ingresso	100-240	V
Frequenza di ingresso AC	50-60	Hz
Tensione di uscita	12	V
Corrente di uscita	3	Un
Potenza in uscita	36	W
Rendimento medio in modalità attiva	89,46	%
Efficienza a basso carico (10%)	87,41	%
Consumo di energia senza carico	0.063	W

### Diagramma del dispositivo

Figura 1

1.	Ingresso CC
2.	USB
3.	Jack per cuffie

4.	HDMI
5.	Supporto rotante

### Utilizzo del dispositivo

#### Installazione del proiettore

Posiziona il proiettore su una superficie piana e stabile e mantieni lo spazio libero intorno al dispositivo. Puntare il proiettore verso un supporto bianco (a parete o altro).

Collegare il cavo di alimentazione. Il LED rosso di accensione si accende.

HOME PAGE (Figura 2): Premere lo spegnimento del telecomando o del videoproiettore, la home page viene visualizzata dopo la visualizzazione della schermata iniziale.

## IMPOSTAZIONI

Impostazione della lingua di navigazione: Puntare il telecomando verso il proiettore e quindi dalla home page (Figura 2) andare su Impostazioni > impostazione della lingua, premere OK per accedere all'opzione della lingua e scegliere quella desiderata.

### Menu Impostazioni:

Scegli tra le 5 impostazioni disponibili:

- Immagine: scegliere il formato dell'immagine e la colorimetria (Figura 3)
- Suono: Imposta il tipo di suono e regola le scale (Figura 4)
- Opzione: scegli la lingua, capovolgi l'immagine, la modalità di sospensione, lo zoom (Figura 5)
- Bluetooth (figura 6)
- Distorsione dell'immagine: scegliere Auto o No (Figura 7)

### Parametri di rete (Figura 2)

Accedere al menu principale del proiettore. Selezionare [Wi-Fi] e fare clic su [ON] per abilitare la funzione Wi-Fi. Cerca il nome della tua rete WiFi domestica e inserisci la tua password. Fare clic su [AVANTI] per accedere.

### Impostazioni Bluetooth (Figura 6)

Accendere il proiettore e premere il pulsante menu/home sul telecomando. Accedere alla modalità impostazioni, selezionare "Bluetooth" e premere OK per attivare il Bluetooth. Scegli il dispositivo che desideri accoppiare, quindi seleziona il tasto Indietro per uscire.

L'impostazione Bluetooth consente solo lo streaming audio

### Impostazione di data e ora

Vai su Impostazioni > Data e ora: scegli "Data e ora Internet automatiche" (in questo caso il tuo dispositivo dovrà essere precedentemente connesso al Wi-Fi) o l'impostazione di data e fuso orario, formato 24 ore.

### Correzione della distorsione (Figura 7)

Quando l'immagine è sfocata, premi il pulsante F+ o F- sul telecomando a seconda delle tue esigenze

**NOTA:** Non è possibile connettersi agli smartphone tramite Bluetooth per ottenere la sincronizzazione dello schermo.

**Spegnimento:** premere il pulsante di spegnimento o il telecomando e spegnere l'unità secondo le istruzioni del sistema.

### Connessione HDMI

Collega il proiettore a un altro dispositivo utilizzando un cavo HDMI. La porta HDMI si trova sul retro del proiettore (Figura 1).

Nella home page (Figura 2), selezionare HDMI. Convalidando, proietterai tramite il cavo HDMI.

### Connessione USB

Collega un'unità flash USB, un disco rigido esterno o un dispositivo che può essere collegato tramite una porta USB. La porta USB si trova sul retro del proiettore (Figura 1). Dalla home page (Figura 2), fare clic su media e cercare il file desiderato.

### Resetare

Se si desidera ripristinare le impostazioni predefinite, fare clic su Impostazioni, scheda delle opzioni (Figura 5), quindi fare clic su Reimposta.

### Proietta contenuti dal tuo cellulare/tablet/computer tramite Wi-Fi

Nella home page del proiettore, fare clic su proiezione schermo.

Sul dispositivo che si desidera proiettare sul proiettore, avviare la condivisione dello schermo preinstallata nel software del dispositivo.

Quando avvii l'app sul tuo dispositivo, segui le istruzioni visualizzate.

NOTA: Entrambi i dispositivi devono essere connessi alla stessa rete Wi-Fi per funzionare.

NOTA: Dispositivi diversi (smartphone o altro) hanno nomi e metodi di apertura diversi per la funzione di visualizzazione wireless. Per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale del dispositivo in uso.

## Pulizia e manutenzione

Spegni il dispositivo e scollegalo.

Utilizzare un panno morbido, damp panno con acqua leggermente saponata per pulire l'alloggiamento in plastica del dispositivo.

Per pulire l'obiettivo, utilizzare un asciugacapelli o un panno per la pulizia dell'obiettivo. Fare attenzione a non graffiare l'obiettivo.

La polvere nei fori impedisce una corretta ventilazione, che aumenta la temperatura interna e causa malfunzionamenti. Per pulire le prese d'aria, utilizzare un aspirapolvere con una spazzola. Non utilizzare un aspirapolvere senza un adattatore di tipo "spazzola".

Scollegare l'apparecchio se non viene utilizzato per molto tempo e conservarlo in un luogo pulito e asciutto, preferibilmente nella sua confezione originale.

**Nota: il marchio Bluetooth è di proprietà di Bluetooth SIG.**

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Noi

DELTA

BP61071

67452 Mundolsheim - Francia

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che l'articolo :

Descrizione: - Videoproiettore portatile  
- Riferimento: DV156

a cui si applica la presente dichiarazione, è conforme alla normativa di armonizzazione dell'UE applicabile:

DIRETTIVE	STANDARD o requisiti
(RED) 2014/53/EU	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) EN 55032 :2015/A11 : 2020 EN 55035 :2017/A11:2020
(ROHS) 2011/65/EU	Lo scopo della dichiarazione sopra descritta è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. UE 2011/65/UE e UE 2015/863
(LVD) 2014/35/EC	EN IEC 62368-1: 2020 + A11 2020 EN IEC 62311: 2020
(ERP) 2009/125/EC	No 1275/2008 & (EU) No 801/2013

Mundolsheim le 23/05/2025

David Bousquet, CEO

**DELTA sas**  
1 rue FOCH - BP 61071  
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France  
SIRET : 324 332 186 00033 - APE : 516 J  
TEL : 33 3 90 22 61 00 - FAX : 33 3 90 20 99 29  
e-mail : delta@delta-import.com



### Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissal del loro prodotto.

- Foto non contrattuale

- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

## Tak fordi du valgte et Livoo-produkt!

DK

Din blender, din grill, dine hovedtelefoner er ikke bare genstande, de er en forlængelse af dig, der giver dig mulighed for at komme tættere på dine kære, bringe dem sammen, grine og dele.

Livoos ambition er at hjælpe dig med at leve dit liv fuldt ud, uanset hvad dine ønsker er i løbet af året.

Raclette vinter, grill sommer. Eller omvendt. Det er op til dig. Udnyt denne frihed til hverdagens feel-good-øjeblikke. Derfor innoverer vi konstant og skaber smarte produkter, der er fulde af pep og frem for alt tilgængelige.

Find hele vores kollektion på vores hjemmeside [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, en medskyldig i din dagligdag, selv på netværkene



@livoo\_officiel



@Livoo



@Livoo

## Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst instruktionerne nedenfor omhyggeligt, før du bruger apparatet, og gem dem til fremtidig brug. Forkert brug af enheden kan beskadige den eller skade brugeren. Sørg for, at du bruger enheden til det formål, den er designet til. Vi påtager os intet ansvar for skader (skader) som følge af forkert brug eller forkert håndtering.

1. For høj luftfugtighed eller temperatur kan beskadige enheden.
2. Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokeret for at forhindre varm luft i at samle sig i enheden.
3. Indsæt ikke fremmedlegemer eller metalgenstande i enheden.

4. Anbring ikke væske på enheden for at undgå risikoen for infiltration.
5. Under og efter brug er projektoren varm. Vær forsigtig, når du rører ved den.
6. Kig ikke ind i linsen, når enheden er tændt. Du risikerer at beskadige dine øjne.
7. Før du tilslutter dit apparat, skal du sørge for, at den elektriske voltage i dit hjem matcher det, der er angivet på apparatets typeskilt. Sæt altid din enhed i en jordet stikkontakt.
8. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og ældre og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, forudsat at de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer.
9. Børn bør ikke lege med enheden.
10. Rengøring og vedligeholdelse af brugeren bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
11. Opbevar apparatet og dets kabel utilgængeligt for børn under 8 år.
12. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tilsluttet.

13. Hvis adapterens strømkabel er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceafdeling eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare (\*).

14. Brug ikke apparatet, hvis det er fysisk beskadiget eller beskadiget.

15. Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, eller når det rengøres.

16. Skil ikke enheden ad.


17. Håndter ikke apparatet eller stikket med våde hænder.

18. Placer enheden på en flad overflade.

19. FORSIGTIG: Brug kun MX36W1-1203000V-adapteren, der følger med enheden.

20. Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og lignende applikationer, såsom:

- Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre professionelle miljøer.
- Gårde
- gæster på hoteller, moteller og enhver anden form for boligmiljø,
- Bed and breakfast-lignende miljøer.

21.  RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! For at undgå elektrisk stød må du ikke åbne huset til din minivideoprojektor.

22. Aktinisk UV: UV udsendt af dette produkt. Eksponering kan forårsage øjen- og hudirritation. Brug passende beskyttelse.

23. Blåt lys: Mulig farlig optisk stråling udsendt af dette produkt. Stirr ikke på lampen. Kan være farligt for øjnene.

24. Termisk fare for nethinden: Mulig farlig optisk stråling udsendt af dette produkt. Stirr ikke på lampen. Kan være farligt for øjnene.

(\* **Person med tilsvarende kvalifikationer** : fabrikantens eller importørens eftersalgsservicetekniker eller enhver person, der er kvalificeret, autoriseret og kompetent til at udføre denne type reparation.

## Tekniske egenskaber

Bluetooth® 5.0 og 5G WIFI 2.4G (>&<) kompatibel – Afstand mellem projektor og lærred: fra 1 til 3 m –

Fjernbetjeningsbatterier: 2 x R3 AAA medfølger ikke

Frekvensområde: 2400MHz- 2483.5MHz

Information	Værdi	Enhed
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim – Frankrig	-	-
Adapterens varenummer	MX36W1-1203000V)	-
Indgang voltage	100-240	V
Frekvens af indgang AC	50-60	Hz
Udgangsspænding	12	V
Udgangsstrøm	3	En
Udgangseffekt	36	W
Gennemsnitligt afkast i aktiv tilstand	89,46	%

Lav belastningseffektivitet (10%)	87,41	%
Strømforbrug uden belastning	0.063	W

## Enhedsdiagram

Figur 1

1.	DC-indgang
2.	USB
3.	lovedtelefonstik

4.	HDMI
5.	Roterende stativ

## Brug af enheden

### Installation af projektor

Placer din projektor på en flad, stabil overflade, og bevar ledig plads omkring enheden. Ret projektoren mod en hvid støtte (væg eller andet).

Sæt strømkablet i. Den røde tænd-LED lyser.

HJEMMESIDE (Figur 2): Tryk på power off på fjernbetjeningen eller videoprojektoren, startskærmen vises, når startskærmen vises.

### INDSTILLINGER

Indstilling af navigationssprog: Ret fjernbetjeningen mod projektoren, og gå derefter til Indstillinger > sprogindstilling fra startskærmen (Figur 2), tryk på OK for at gå ind i sprogindstillingen og vælg den, du ønsker.

### Menuen Indstillinger:

Vælg mellem de 5 tilgængelige indstillinger:

- Billede: Vælg billedformat og kolorimetri (Figur 3)
- Lyd: Indstil lydtypen, og juster skalaerne (Figur 4)
- Mulighed: vælg sprog, vend billede, dvaletilstand, zoom (Figur 5)
- Bluetooth (figur 6)
- Billedforvrængning: Vælg Auto eller Ej (Figur 7)

### Netparametre (figur 2)

Gå til projektorens hovedmenu. Vælg [Wifi], og klik på [ON] for at aktivere WiFi-funktionen. Se efter navnet på dit WiFi-hjemmenetværk, og indtast din adgangskode. Klik på [NÆSTE] for at logge ind.

### Bluetooth-indstillinger (Figur 6)

Tænd for projektoren, og tryk på menu/hjem-knappen på fjernbetjeningen. Gå ind i indstillingstilstanden, vælg "Bluetooth" og tryk på OK for at aktivere Bluetooth. Vælg den enhed, du vil parre, og vælg derefter tilbage-tasten for at afslutte.

Bluetooth-indstillingen tillader kun lydstreaming

### Indstilling af tid og dato

Gå til Indstillinger > Dato og klokkeslæt: vælg "Automatisk internetdato og -tid" (i dette tilfælde skal din enhed være forbundet til Wi-Fi på forhånd) eller indstilling af dato og tidszone, 24-timers format.

### Korrektion af forvrængning (figur 7)

Når billedet er sløret, skal du trykke på F- eller F+-knappen på din fjernbetjening afhængigt af dine behov

**Bemærk:** Det er ikke muligt at oprette forbindelse til smartphones via Bluetooth for at opnå skærmsynkronisering.

**Sluk:** Tryk på sluk-knappen eller fjernbetjeningen, og sluk for enheden i henhold til systeminstruktionerne.

### **HDMI-forbindelse**

Tilslut din projektor til en anden enhed ved hjælp af et HDMI-kabel. HDMI-porten er placeret på bagsiden af din projektor (Figur 1).

På startside (Figur 2) skal du vælge HDMI. Ved at validere vil du projicere via HDMI-kablet.

### **USB-forbindelse**

Tilslut et USB-flashdrev, en ekstern harddisk eller en enhed, der kan tilsluttes via en USB-port. USB-porten er placeret på bagsiden af din projektor (Figur 1). Fra startside (Figur 2) skal du klikke på medier og søge efter den ønskede fil.

### **Nulstille**

Hvis du vil nulstille fabriksindstillingerne, skal du klikke på Indstilling, alternativfanen (Figur 5), og derefter klikke på Nulstil.

### **Projicer indhold fra din mobiltelefon/tablet/computer via Wi-Fi**

På projektorens hjemmeside skal du klikke på skærmprojektion.

På den enhed, du vil projicere på projektoren, skal du starte skærmdeling, der er forudinstalleret i enhedens software.

Når du starter appen på din enhed, skal du følge vejledningen, der vises.

*Bemærk: Begge enheder skal være tilsluttet det samme Wi-Fi-netværk for at fungere.*

*Bemærk: Forskellige enheder (smartphone eller andet) har forskellige navne og åbningsmetoder til den trådløse displayfunktion. For flere detaljer henvises til manualen til den enhed, du bruger.*

## **Rengøring og vedligeholdelse**

Sluk din enhed, og tag stikket ud.

Brug en blød, damp klud med let sæbevand til at rengøre enhedens plastikhus.

For at rengøre linsen skal du bruge en hårtørre eller linsereklud. Pas på ikke at ridse linsen.

Støv i hullerne forhindrer korrekt ventilation, hvilket øger den indre temperatur og forårsager funktionsfejl.

Brug en støvsuger med en børste til at rengøre ventilationsåbningerne. Brug ikke en støvsuger uden en adapter af typen "børste".

Tag stikket ud af stikkontakten, hvis det ikke skal bruges i længere tid, og opbevar det på et rent, tørt sted, helst i den originale emballage.

### **Bemærk: Bluetooth-navnemærket tilhører Bluetooth SIG.**

#### **EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE**

Vi

DELTA

BP61071

67452 Mundolsheim – Frankrig

Vi erklærer på eget ansvar, at den Bluetooth-kompatible® videoprojektor DV156, som denne erklæring gælder for, overholder den gældende unionsharmoniseringslovgivning:

<b>DIREKTIVER</b>	<b>STANDARDS eller Krav</b>
(EMC) 2014/30/EU (RED) 2014/53/EU	SØG EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) SØG EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) SØG EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) FIND EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/A11:2020

(ROHS) 2011/65/EU	Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU af 8. juni 2011 om begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr. EU 2011/65/EU og EU 2015/863
(LVD) 2014/35/EF	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311:2020
(ERP) 2009/125/EF	Nr. 1275/2008 og (EU) nr. 801/2013

Mundolsheim den 23.05.2025

David Bousquet, admir

Underskrift:



### Korrekt bortskaffelse af enheden (elektrisk og elektronisk udstyr).

(Gælder i Den Europæiske Union og andre europæiske lande, der har indført særskilte indsamlingssystemer). EU's direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) 2012/19/EU kræver, at brugte husholdningsapparater ikke må bortskaffes i den normale husholdningsaffaldsstrøm. Brugte enheder skal indsamles separat for at optimere genvindingsgraden og genanvendelsen af de materialer, de er lavet af, og reducere påvirkningen af menneskers sundhed og miljøet. Symbolet med den overstregede skraldespand er påsat alle produkter som en påmindelse om forpligtelserne til separat indsamling. Forbrugere bør kontakte de lokale myndigheder eller deres forhandler vedrørende den procedure, der skal følges for indsamling af deres udstyr

- Foto uden for kontrakten
- Producenten er bekymret for kvaliteten af sine produkter og forbeholder sig retten til at foretage ændringer uden varsel

## Bedankt voor de keuze voor een Livoo product!

FL

Uw blender, uw barbecue en uw koptelefoon zijn niet alleen maar voorwerpen, het zijn verlengstukken van uzelf, waardoor u dichter bij uw vrienden en familie kunt komen, om ze samen te brengen, om te lachen en ervaringen te delen. Het doel van Livoo is u te helpen uw leven ten volle te leven, welke wensen u het hele jaar door hebt. Winter raclette, zomerbarbecue. Of omgekeerd. U bent degene die beslist. Profiteer elke dag van deze vrijheid voor fijne momenten.

Daarom zijn we continu bezig met innoveren en maken we slimme producten vol pit, maar vooral laagdrempelig.

Voor de gehele collectie brengt u een bezoek aan onze website [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, uw dagelijkse metgezel tot en met sociale netwerken



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Veiligheidsinstructies

Neem voor het eerste gebruik de tijd om de instructies goed te lezen en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Een verkeerd gebruik van het apparaat kan het beschadigen of de gebruiker letsel toebrengen. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het gebruik waarvoor het ontworpen is. We wijzen elke verantwoordelijkheid af voor schade door onjuist gebruik of slechte manipulatie.

1. Overmatige vochtigheid of hoge temperatuur kan het apparaat beschadigen.
2. Zorg ervoor dat de ventilatiegaten niet zijn geblokkeerd om te voorkomen dat hete lucht zich ophoopt in het apparaat.
3. Plaats geen vreemde voorwerpen of metalen voorwerpen in het apparaat.
4. Plaats geen vloeistoffen op het apparaat om te voorkomen dat ze lekken.
5. Tijdens en na gebruik is de projector heet, wees voorzichtig bij het aanraken ervan.
6. Kijk niet in de lens als de camera is ingeschakeld. Als dit wel gebeurt, kunnen uw ogen beschadigd raken.
7. Alvorens het apparaat aan te sluiten, moet ervoor gezorgd worden dat de elektrische spanning in uw huis overeenkomt met de spanning die op het naamplaatje van het apparaat wordt aangegeven. Sluit uw apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
8. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke,

zintuiglijke of mentale vermogens, of een gebrek aan ervaring en kennis als ze zijn gegeven toezicht of instructie met betrekking tot het gebruik van de apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begrijpen.

9. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

10. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

11. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

12. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is aangesloten.

13. Indien het voedingskoord van de adapter beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, haar servicemonteur of soortgelijke gekwalificeerde personen om gevaar (\*) te voorkomen.

14. Gebruik het apparaat niet als het fysiek beschadigd of kapot is.

15. Koppel het apparaat los van het stopcontact wanneer het niet in gebruik is of wanneer het wordt gereinigd.

16. Demonteer het apparaat niet.

17. Behandel het apparaat of de plug niet met natte handen.

18. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.

19. LET OP: Gebruik alleen de < MX24W1-1202000V > adapter die bij het apparaat is geleverd.

20. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
- boerderijen
- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen
- bed en breakfast type omgevingen

21.  GEVAAR RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN !

Om elektrische schokken te voorkomen, mag de behuizing van uw minivideoprojector niet worden geopend.

22. Actinische UV: UV uitgestraald door dit product.

Oog- of huidirritatie kan het gevolg zijn van blootstelling. Gebruik de juiste afscherming.

23. Blauw licht: Mogelijk gevaarlijke optische straling die door dit product wordt uitgezonden. Staar niet naar het bedieningslampje. Kan schadelijk zijn voor de ogen.

24. Retinaal thermisch gevaar: Mogelijk gevaarlijke optische straling die door dit product wordt uitgezonden. Staar niet naar het bedieningslampje. Dit kan schadelijk zijn voor de ogen.

(\* **Bevoegde gekwalificeerde elektriciens:** after sales-afdeling van de producent of importeur of een persoon die gekwalificeerd, goedgekeurd en bekwaam is om dit soort reparaties uit te voeren om elk gevaar te voorkomen. In ieder geval dient u het apparaat naar deze elektriciens terug te sturen.

## Technische Specificaties

Bluetooth® 5.0 en 5G WIFI 2.4G <(>&<)> compatibel – Afstand tussen de projector en het scherm: van 1 tot 3 m – Batterijen afstandsbediening: 2 x R3 AAA niet inbegrepen

Frequentiebereik: 2400MHz – 2483,5 MHz

Informatie	Waarde	Eenheid
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim – Frankrijk	-	-
Onderdeelnummer adapter	MX36W1-1203000V)	-
Ingangsspanning	100-240	V
Frequentie van ingang AC	50-60	Hz
Uitgangsspanning	12	V
Uitgangsstroom	3	Een
Uitgangsvermogen	36	W
Gemiddeld rendement in actieve modus	89,46	%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	87,41	%
Stroomverbruik onbelast	0.063	W

## Diagram van het apparaat

Figuur 1

1.	DC-ingang
2.	USB
3.	ofdtelefoonaansluiting

4.	HDMI-poort
5.	Draaibare standaard

## Het apparaat gebruiken

### Projector installatie

Plaats uw projector op een vlakke, stabiele ondergrond en houd vrije ruimte rond het apparaat. Richt de projector op een witte steun (muur of andere).

Sluit de stroomkabel aan. De rode power-on LED brandt.

STARTPAGINA (Afbeelding 2): Druk op de afstandsbediening of videoprojector op uitschakelen, de startpagina wordt weergegeven nadat het startscherm verschijnt.

#### INSTELLINGEN

De navigatietaal instellen: Richt de afstandsbediening op de projector en ga vervolgens vanaf de startpagina (Afbeelding 2) naar Instellingen > taalinstelling, druk op OK om de taaloptie in te voeren en kies de gewenste optie.

#### Menu Instellingen:

Kies uit de 5 beschikbare instellingen:

- Afbeelding: Kies het afbeeldingsformaat en de colorimetrie (Figuur 3)
- Geluid: Stel het geluidstype in en pas de schalen aan (Figuur 4)
- Optie: taal kiezen, afbeelding spiegelen, slaapstand, zoomen (Figuur 5)
- Bluetooth (afbeelding 6)
- Beeldvervorming: kies Auto of Not (Afbeelding 7)

#### Netwerkparameters (Figuur 2)

Ga naar het hoofdmenu van de projector. Selecteer [Wifi] en klik op [AAN] om de wifi-functie in te schakelen. Zoek naar de naam van uw wifi-thuisnetwerk en voer uw wachtwoord in. Klik op [VOLGENDE] om in te loggen.

#### Bluetooth-instellingen (Afbeelding 6)

Zet de projector aan en druk op de menu-/homeknop op de afstandsbediening. Ga naar de instellingenmodus, selecteer "Bluetooth" en druk op OK om Bluetooth te activeren. Kies het apparaat dat u wilt koppelen en selecteer vervolgens de terug-toets om af te sluiten.

Bluetooth-instelling staat alleen audiostreaming toe

#### Tijd- en datuminstelling

Ga naar Instellingen> Datum en tijd: kies "Datum en tijd automatisch internet" (in dit geval moet uw apparaat vooraf met Wi-Fi zijn verbonden) of datum- en tijdzone-instelling, 24-uursindeling.

#### Vervormingscorrectie (Figuur 7)

Als het beeld wazig is, drukt u op de F- of F+-knop op uw afstandsbediening, afhankelijk van uw behoeften

**Opmerking:** Het is niet mogelijk om via Bluetooth verbinding te maken met smartphones om scherm synchronisatie te bereiken.

**Uitschakelen:** Druk op de uitschakelknop of de afstandsbediening en schakel het apparaat uit volgens de systeeminstructies.

#### HDMI-aansluiting

Sluit uw projector aan op een ander apparaat met behulp van een HDMI-kabel. De HDMI-poort bevindt zich aan de achterkant van uw projector (Afbeelding 1).

Selecteer op de startpagina (Afbeelding 2) HDMI. Door te valideren projecteert u via de HDMI-kabel.

#### USB-aansluiting

Sluit een USB-flashstation, externe harde schijf of apparaat aan dat via een USB-poort kan worden aangesloten. De USB-poort bevindt zich aan de achterkant van uw projector (Afbeelding 1). Klik vanaf de startpagina (Figuur 2) op media en blader naar het gewenste bestand.

#### Terugstellen

Als u de fabrieksinstellingen wilt terugzetten, klikt u op Instellingen, optietabblad (Afbeelding 5) en klikt u vervolgens op Opnieuw instellen.

#### Projecteer content vanaf je mobiele telefoon/tablet/computer via Wi-Fi

Klik op de startpagina van de projector op schermprojectie.

Op het apparaat dat u op de projector wilt projecteren, start u met het delen van schermen dat vooraf is geïnstalleerd in de software van uw apparaat.

Wanneer u de app op uw apparaat start, volgt u de aanwijzingen die verschijnen.

*Opmerking: Beide apparaten moeten zijn verbonden met hetzelfde Wi-Fi-netwerk om te kunnen werken.*

*Opmerking: Verschillende apparaten (smartphone of andere) hebben verschillende namen en openingsmethoden voor de draadloze weergavefunctie. Raadpleeg voor meer informatie de handleiding van het apparaat dat u gebruikt.*

## Reiniging en onderhoud

Schakel uw apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Gebruik een zachte, damp doek met licht zeepsop om de plastic behuizing van het apparaat schoon te maken.

Gebruik een föhn of lensreinigungsdoekje om de lens schoon te maken. Pas op dat u geen krassen op de lens maakt.

Stof in de gaten verhindert een goede ventilatie, waardoor de binnentemperatuur stijgt en storingen ontstaan. Gebruik een stofzuiger met een borstel om de ventilatieopeningen schoon te maken. Gebruik geen stofzuiger zonder een adapter van het type "borstel".

Haal de stekker uit het stopcontact als het lange tijd niet wordt gebruikt en bewaar het op een schone, droge plaats, bij voorkeur in de originele verpakking.

**Opmerking: Het Bluetooth-woordmerk is eigendom van de Bluetooth SIG.**

### U-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

We

DELTA

BP61071

67452 Mundolsheim - Frankrijk

**Verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het item :**

Beschrijving: - Draagbare videoprojector

- Referentie: DV156

waarop deze verklaring van toepassing is, in overeenstemming is met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de EU:

RICHTLIJNEN	STANDAARDEN of vereisten
(RED) 2014/53/EU	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) EN 55032 :2015/A11 : 2020 EN 55035 :2017/A11:2020
(ROHS) 2011/65/EU	De hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur. EU 2011/65/EU en EU 2015/863
(LVD) 2014/35/EC	EN IEC 62368-1: 2020 + A11 2020 EN IEC 62311: 2020
(ERP) 2009/125/EC	No 1275/2008 & (EU) No 801/2013

Mundolsheim le 23/05/2025

David Bousquet, CEO

**DELTA sas**  
1 rue FOCH BP 61071  
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France  
SIRET : 824 542 186 0003 - APE : 516 J  
TEL : 33 3 90 22 51 32 FAX : 33 3 90 20 39 29  
e-mail : delta@delta-import.com

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)



### **Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)**

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stichtang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Foto niet contractueel

- De fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.



**LIVOO**

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE